

**Zawiadomienie zgodnie z art. 95 ust. 4 Traktatu WE****Wniosek o zgodę na przedłużenie okresu stosowania prawa krajowego naruszającego postanowienia wspólnotowego środka harmonizującego**

(2005/C 197/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 29 czerwca 2005 r. Królestwo Szwecji przedstawiło wniosek o przedłużenie okresu stosowania prawa krajowego dotyczącego wprowadzenia do obrotu nawozów zawierających kadm. Przepisy te obowiązywały już w momencie przystąpienia Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej i odbiegają od postanowień rozporządzenia (WE) 2003/2003 w sprawie nawozów <sup>(1)</sup>.
  2. W momencie przystąpienia do Unii Europejskiej na początku 1995 r., w Królestwie Szwecji obowiązywały prawnie ustalone, dopuszczalne wartości stężenia kadmu w nawozach mineralnych i art. 112 pkt 4 załącznika XII do Traktatu Akcesyjnego Królestwa Szwecji stanowi, że art. 7 dyrektywy 76/116/EWG <sup>(2)</sup>, w stopniu, w jakim dotyczy zawartości kadmu w nawozach, przed dniem 1 stycznia 1999 r. nie ma zastosowania w odniesieniu do Królestwa Szwecji. Dyrektywa 76/116/EWG została następnie zmieniona dyrektywą 98/97/WE <sup>(3)</sup> w sprawie wprowadzenia do obrotu w Austrii, Finlandii i Szwecji nawozów zawierających kadm, zezwalając, między innymi, Królestwu Szwecji na ustanowienie zakazu wprowadzania do obrotu na swoim terytorium nawozów zawierających kadm o stężeniu przekraczającym wartości ustalone na poziomie krajowym w dniu przystąpienia do UE. Przyznane odstępstwo obowiązywało w okresie od dnia 1 stycznia 1999 r. do dnia 31 grudnia 2001 r.
  3. W dniu 7 grudnia 2001 r. Królestwo Szwecji zawiadomiło o istnieniu prawa krajowego odbiegającego od postanowień dyrektywy 76/116/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstwa Państw Członkowskich w odniesieniu do nawozów. Po dogłębnej analizie, decyzją Komisji 2002/399/WE z dnia 24 maja 2002 r. <sup>(4)</sup> w sprawie przepisów krajowych zgłoszonych przez Królestwo Szwecji na podstawie art. 95 ust. 4 Traktatu WE, dotyczących maksymalnej dopuszczalnej zawartości kadmu w nawozach, przedłużono Królestwu Szwecji odstępstwo od dyrektywy 76/116/EWG do dnia 31 grudnia 2005 r. Wyrażono zgodę na taki okres czasu, przy założeniu, że harmonizacja przepisów nastąpi do końca 2005 r. Chociaż prace trwają, ustawy nie zostaną przyjęte na poziomie Wspólnoty przed końcem roku.
  4. Prawo krajowe zabrania na terytorium Królestwa Szwecji wprowadzania do obrotu i przepływu nawozów objętych taryfami celnymi o numerach 25.10, 28.09, 28.35, 31.03 i 31.05, zawierających kadm w stężeniu przekraczającym 100 gramów na tonę fosforu.
  5. Art. 95 ust. 4 stanowi, że jeśli po przyjęciu przez Radę lub Komisję środka harmonizującego Państwo Członkowskie uzna za niezbędne utrzymanie przepisów krajowych, uzasadnionych ważnymi względami określonymi w artykule 30 lub dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego, lub środowiska pracy, notyfikuje je Komisji, wskazując powody ich utrzymania.
  6. Komisja, w terminie sześciu miesięcy od daty zawiadomienia, zatwierdza lub odrzuca przedmiotowe przepisy krajowe, sprawdzając, czy stanowią one środek arbitralnej dyskryminacji lub ukryte ograniczenie w handlu pomiędzy Państwami Członkowskimi, albo przeszkodę w funkcjonowaniu rynku wewnętrznego.
  7. Władze szwedzkie uzasadniają swój wniosek odnosząc się do oceny zagrożeń przeprowadzonej przez Szwecję i pozostałe Państwa Członkowskie. Oceny dokonano zgodnie z ustaloną metodologią oceny zagrożeń, opartą na wytycznych dotyczących oceny zagrożeń na poziomie wspólnotowym, zgodnie z rozporządzeniem Rady 793/93/EWG <sup>(5)</sup> z dnia 23 marca 1993 r. w sprawie oceny i kontroli zagrożeń stwarzanych przez istniejące substancje. Szwedzką ocenę zagrożeń opublikowano na stronie internetowej [www.forum.europa.eu.int/enterprise](http://www.forum.europa.eu.int/enterprise).
- Szwedzka ocena zagrożeń pokazuje, że dopuszczenie nawozów z większą zawartością kadmu niż obecnie doprowadziłoby do znacznego wzrostu stężenia kadmu w glebie. Zwiększone stężenie kadmu w glebie spowodowałoby zatrucie organizmów żyjących w ziemi. Niedopuszczalne stężenie mogłoby również pojawić się w ciekach wodnych w rejonach rolniczych.
- Ponadto ocena zagrożeń pokazuje, że dopuszczenie nawozów z większą zawartością kadmu niż obecnie doprowadziłoby do znacznego wzrostu spożycia kadmu przez człowieka. Margines bezpieczeństwa pomiędzy obecną dawką a tymczasowo dopuszczalnym tygodniowym poziomem spożycia według WHO <sup>(6)</sup> jest niezwykle mały. Dla niektórych grup podwyższonego ryzyka, takich jak kobiety z niskim poziomem żelaza w organizmie, nie istnieją w ogóle marginesy bezpieczeństwa. Duże spożycie kadmu może zatem doprowadzić do wzrostu liczby osób narażonych na zaburzenia pracy nerek i osteoporozę.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 304 z 21.11.2003, str. 1.<sup>(2)</sup> Dyrektywa ta została uchylona, a jej treść włączona do rozporządzenia (WE) 2003/2003. Art. 7 dyrektywy odpowiada art. 5 rozporządzenia (WE) 2003/2003.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 18 z 23.1.1999, str. 60.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 138 z 28.5.2002, str. 24.<sup>(5)</sup> Dz.U. L 84 z 5.4.1993, str. 1.<sup>(6)</sup> Światowa Organizacja Zdrowia.

8. W związku z powyższym Królestwo Szwecji uznaje za konieczne, na podstawie art. 95 ust. 4 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, utrzymanie regulacji krajowych w odniesieniu do kadmu w nawozach od dnia 1 stycznia 2006 r. do dnia wejścia w życie doraźnego ustawodawstwa UE dotyczącego kadmu w nawozach.
9. Ewentualne uwagi dotyczące zawiadomienia złożonego przez Królestwo Szwecji, przekazane Komisji później niż w ciągu trzydziestu dni od daty jego publikacji, nie mogą być brane pod uwagę.
10. Dodatkowych informacji dotyczących wniosku Królestwa Szwecji udziela:

Pani Ingrid Svedinger  
Jordbruksdepartementet  
Ministry of Agriculture, Food and Consumer Affairs  
Livsmedels- och djurenheten  
Food and Animal Division  
S-103 33 Stockholm

Tel.: (46-8) 405 10 00  
Fax: (46-8) 20 64 96  
E-mail: [ingrid.svedinger@agriculture.ministry.se](mailto:ingrid.svedinger@agriculture.ministry.se)

Punkt kontaktowy w Komisji Europejskiej:

Komisja Europejska  
Dyrekcja Generalna ds. Przedsiębiorstw i Przemysłu  
Pan Philippe Brunerie  
Jednostka G2 Chemikalia  
Avenue des Nerviens 105  
B-1040 Bruksela  
Tel.: (32-2) 295 21 99  
Fax: (32-2) 295 02 81  
e-mail: [Entr-Chemicals@cec.eu.int](mailto:Entr-Chemicals@cec.eu.int)